

شركة الأردن الدولية للتأمينات م.ع
JORDAN INTERNATIONAL INSURANCE CO.



الرقم ٢٧٧٨ / ١٢ / ١٠٢
التاريخ 26/10/2011

السادة / بورصة عمان المحترمين
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

تحية طيبة وبعد ،
الموضوع : البيانات المالية للشركة كما بتاريخ 30/09/2011

بالإشارة الى تعليمات السياسات المحاسبية رقم (2) لسنة 2003 ، نرفق لكم البيانات
المالية للشركة مراجعة من قبل مدقق الحسابات الخارجي كما بتاريخ 30/09/2011 .

وتفضلاً بقبول فائق الاحترام ، ، ، ،

فارس قموه

المدير العام

بورصة عمان
الدائرة الإدارية والمالية
الديوان

٢٠١١ شهرين الأول ٢٧

قم المتسلسل: ٦٤٤
الملف: ١٥٥
المختصة: ٤٠٦ الدورة الرابعة

شركة الأردن الدولية للتأمين
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة
لتسعه أشهر المنتهية في
٣٠ أيلول ٢٠١١
مع تقرير المراجعة

شركة الأردن الدولية للتأمين
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
لتسعه أشهر المنتهية في
٣٠ أيلول ٢٠١١

جدول المحتويات

تقرير المراجعة

قائمة

- أ قائمة المركز المالي الموحد المرحلي الموجز
- ب قائمة الدخل الموحد المرحلي الموجز
- ج قائمة الدخل الشامل الموحد المرحلي الموجز
- د قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة المرحلية الموجزة
- ه قائمة التدفقات النقدية الموحدة المرحلية الموجزة

صفحة

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة ١١ - ١

تقرير المراجعة

٨١٢٣٠ / م

السادة رئيس وأعضاء مجلس الإدارة المحترمين
شركة الأردن الدولية للتأمين
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

مقدمة

قمنا بمراجعة قائمة المركز المالي الموحد المرحلي الموجز المرفق لشركة الأردن الدولية للتأمين (شركة مساهمة عامة محدودة) كما في ٣٠ أيلول ٢٠١١ وكل من قوائم الدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية الموحدة المرحالية الموجزة للتسعه أشهر المنتهية بذلك التاريخ ، وملخص للسياسات المحاسبية الهامة والمعلومات الإيضاحية الأخرى . إن الادارة مسؤولة عن إعداد هذه المعلومات المالية الموحدة المرحالية الموجزة وعرضها بصورة عادلة وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم (٣٤) المتعلق بالتقارير المالية المرحالية ، إن مسؤوليتنا هي إبداء استنتاج حول هذه المعلومات المالية المرحالية الموحدة الموجزة استناداً إلى مراجعتنا .

نطاق المراجعة

لقد قمنا بمراجعةتنا وفقاً للمعيار الدولي حول عمليات المراجعة رقم ٢٤١٠ ، "مراجعة المعلومات المالية المرحالية الموحدة الموجزة التي يقوم بها مدقق الحسابات المستقل للشركة". تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحالية الموحدة الموجزة اجراء الاستفسارات ، بشكل رئيسي من الاشخاص المسؤولين عن الامور المالية والمحاسبية ، وتطبيق اجراءات تحليلية واجراءات مراجعة اخرى . إن نطاق المراجعة أقل جوهرياً من نطاق التدقيق الذي يتم وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق ، و تبعاً لذلك ، فإنها لا تمكننا من الحصول على تأكيد يجعلنا مطمئنين على جميع الامور الهامة التي يمكن تحديدها من خلال التدقيق ولذلك ، فإننا لا نبني رأي تدقيق حولها .

تقرير المراجعة

٨١٢٣٠ / م

السادة رئيس وأعضاء مجلس الإدارة المحترمين
شركة الأردن الدولية للتأمين
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

مقدمة

قمنا بمراجعة قائمة المركز المالي الموحد المرحلي الموجز المرفق لشركة الأردن الدولية للتأمين (شركة مساهمة عامة محدودة) كما في ٣٠ أيلول ٢٠١١ وكل من قوائم الدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية الموحدة المرحالية الموجزة للتسعه أشهر المنتهية بذلك التاريخ ، وملخص للسياسات المحاسبية الهامة والمعلومات الإيضاحية الأخرى . إن الادارة مسؤولة عن إعداد هذه المعلومات المالية الموحدة المرحالية الموجزة وعرضها بصورة عادلة وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم (٣٤) المتعلق بالتقارير المالية المرحالية ، إن مسؤوليتنا هي إبداء استنتاج حول هذه المعلومات المالية المرحالية الموحدة الموجزة استناداً إلى مراجعتنا .

نطاق المراجعة

لقد قمنا بمراجعةنا وفقاً للمعيار الدولي حول عمليات المراجعة رقم ٢٤١٠ ، "مراجعة المعلومات المالية المرحالية الموحدة الموجزة التي يقوم بها مدقق الحسابات المستقل للشركة ". تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحالية الموحدة الموجزة اجراء الاستفسارات ، بشكل رئيسي من الاشخاص المسؤولين عن الامور المالية والمحاسبية ، وتطبيق اجراءات تحليلية واجراءات مراجعة اخرى . ان نطاق المراجعة أقل جوهرياً من نطاق التدقيق الذي يتم وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق ، و تبعاً لذلك ، فإنها لا تمكننا من الحصول على تأكيد يجعلنا مطلعين على جميع الامور الهامة التي يمكن تحديدها من خلال التدقيق ولذلك ، فإننا لا نبدي رأي تدقيق حولها .

الاستنتاج

استناداً إلى مراجعتنا لم يتبيّن لنا ما يدعونا إلى الاعتقاد بأن القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة المرفقة لا تظهر بصورة عادلة ، من جميع النواحي الجوهرية ، المركز المالي الموحد المرحلي لشركة الأردن الدولية للتأمين كما في ٣٠ أيلول ٢٠١١ واداءها المالي الموحد المرحلي وتدفقاتها النقدية الموحدة المرحلية ، للتسعة أشهر المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٤) المتعلق بالتقارير المالية المرحلية.

فقرات إيضاحية

تنتهي السنة المالية للشركة في ٣١ كانون الأول من كل عام غير انه تم اعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة المرفقة لاغراض الادارة وهيئة الأوراق المالية وهيئة التأمين ودائرة مراقبة الشركات .

ديلويت آند توش (الشرق الأوسط)
محاسبون إقليميون
عمان - الأردن

ديلويت آند توش (الشرق الأوسط) - الأردن

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
٢٤ تشرين الأول ٢٠١١

عاصم فوليب حداد
إجازة رقم (٥٨٨)

شركة الأردن الدولية للتأمين
 (شركة مساهمة عامة محدودة)
 عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
 قائمة المركز المالي الموحد المرحلي الموجزة

الموارد	دينار	دينار	بيان	الموعد
	دينار	دينار	(مراجعة غير مدققة)	٢٠١١ كانون الأول ٣٠
ودائع لدى البنوك		٨,٩٤٣,٠١٠	٢٠١٠ (مدقة)	١٠,٨٧١,٩٦٦
موجودات مالية للمتاجرة		-	١٥	٢,٩٤١,٩٤٠
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل		٢,٩١٥,٥٣٧	١٥	-
موجودات مالية متوفرة للبيع		-	١٥	٢,٩٥٢,٠٠٠
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل		٣,٢٦٦,٠٠٠	١٥	-
استثمار في شركة حلية		٤٥,٠٠٠	٤	٤٥,٠٠٠
استثمارات محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق		-	١٥	٥٠٠,٠٠٠
موجودات مالية بالتكلفة المطفأة		٥٠٠,٠٠٠	١٥	-
استثمارات عقارية - صافي		٩,١٧٨,٧٣٥	٥	٨,٦٨٠,١١٩
مجموع الاستثمارات		٢٤,٨٤٨,٢٨٢		٢٥,٩٩١,٠٢٥

نقد في الصندوق ولدى البنوك	١٠٢,٤٨٠	٢٣٤,٦٨٥
شيكات برسم التحصيل	٧١٨,٥٦٤	٣٢٠,٩٢٨
مدينون - صافي	٦,٥٧٥,٩٣١	٢,٧٧٤,٨١٥
ذمم معدي التأمين - مدينة	١,١٦١,٤٤٧	٤٤٠,١٦٥
صندوق ضمان التقىوية	٢٥,٠٠٠	٢٥,٠٠٠
المطلوب من اطراف ذات علاقة	٥٦٧,٧٢٣	١٦٠,٨٠٣
موجودات ضريبية مؤجلة	٥١٣,٩٠٩	٣٨٥,٦٦
ممتلكات ومعدات - بالصافي	٢,٦٠٥,٦٦٥	٢,٦٦١,٣٢٠
موجودات غير ملموسة - بالصافي	٢٠٠,٩٠٤	٢٠٦,٥١٤
موجودات أخرى	٣٥٩,٤٠٢	١٧٩,١٨٨
مجموع الموجودات	٣٧,٦٧٩,٣٠٧	٢٢,٣٧٩,٥٤

المطلوبات وحقوق الملكية

المطلوبات :	
مخصص الأقساط غير المكتسبة - صافي	٣,٠٢١,٢٢٠
مخصص الادعاءات - صافي	٣,٧٩٩,٣١٢
المخصص الحسابي - صافي	٨٩,٨٩٣
مجموع مطلوبات عقود التأمين	٧,٩١٠,٤٢٥
دائنون	٧,٩٠٣,٦١٠
ذمم معدي التأمين - دائنة	١,١٣٣,٣٥٣
مصاريف مستحقة	١,٥٧٧,٨٣٨
المطلوب إلى اطراف ذات علاقة	٣,٦٥٥,٨١٢
مخصصات مختلفة	١٣٨,٧٩٣
مخصص ضريبة الدخل	٦٧,٠٥٥
مطلوبات أخرى	٣٤,١١٥
مجموع المطلوبات	١٠,٣٣٩,٩٢٨
	١١,٢٧٤,٠٣٦

حقوق الملكية :	
رأس المال المدفوع	١٨,١٥٠,٠٠٠
الاحتياطي الإجباري	٢,٢١٩,٣٣٦
الاحتياطي الخاص	٢,٢٢٥
احتياطي تقدير استثمارات	(٣٢٢,٢٥٠)
فرق شراء حقوق غير المسيطرین	(٨,١٣٠)
الأرباح المدورة	١٧٠,٢٤٧
ربع الفترة	٢٥٤,١٤٨
صافي حقوق الملكية - مساهمي الشركة	٥١٨,٦٤٠
حقوق غير المسيطرین	٥١٨,٦٤٠
صافي حقوق الملكية	١٢٢,٧٣٩
مجموع المطلوبات وصافي حقوق الملكية	٢١,٢٥٨,٩٥٨
	١,٣٦٧,٢٧٠
	٢٢,٣٤٧,٣٧١
	٣٧,٦٧٩,٣٠٧
	٢٢,١٠٥,٤٦٨
	١,٠٨٨,٤١٣
	٢٠,٧٣٨,١٩٨

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة
 وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق.

شركة الأردن الدولية للتأمين
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
قائمة الدخل المرحلي المرجع الموجز
(مراجعة غير مدققة)

		للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول		إيضاح
٢٠١٠	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠١١	
دينار	دينار	دينار	دينار	
١٣,٧٢٦,٥٦٦	١٤,٨٣٩,٤٥١	٢,٨٠٤,٣٨٤	٦,١٤٤,١٥٩	
(٤,٥٩٨,٣٤٢)	(٩,٥٦٢,٧٤١)	(١,٠٤٨,٢٨٩)	(٣,٧٦٦,٧٠٧)	
٩,١٢٨,٢٢٤	٥,٢٧٦,٧١٠	١,٧٥٦,٠٩٥	٢,٣٧٧,٤٥٢	
- ٢٢٨,٠١٦	- (٣٣,٤٩٨)	- ١,٣٦٤,١١١	- (٨٢٠,٨٦٤)	
٤٠,٩٧	(٣٤,٠٣٩)	٦,٣١٨	(٢٤,١٨٧)	
٩,٣٩٦,٣٣٧	٥,٢٩٠,١٧٣	٣,١٢٦,٥٢٤	١,٥٣٢,٤٠١	
٥٩٩,٥٧٣	١,٢٢٨,٧٨١	١٤٦,٦٧٣	٥٠٧,٠١١	
٢٦١,٩٥٤	٥٧٠,٢٩٥	٧٧,٦٥٧	٣٢٥,٠٦١	
٣٣١,٥٧٤	٣٥٤,٣٤٥	١٠١,١٤٩	١٢٠,١٩٩	
٤٥٧,٣٤١	-	-	-	
-	٣٣٢,١٢٩	-	١٠٠,٠٧٦	
(٤٠٧,٣٩٧)	-	١٢٦,٣٣٥	-	
-	(٢٦٥,٣٤٨)	-	٦,٩٢٤	
٧٨٦,٧٣١	٤٣١,٦١٢	٣٥٥,٨٢٣	١٤٧,٤٦٧	
١١,٤٢٦,١١٣	٧,٨٦٠,٩٨٧	٣,٩٣٤,١٦١	٢,٧٣٩,١٣٩	

الإيرادات :
 إجمالي الأقساط المكتتبة
 يطرح: حصة معيدي التأمين
 صافي الأقساط المكتتبة
 صافي التغير في مخصص الأقساط غير المكتتبة
 صافي التغير في المخصص الحسابي
 صافي الأقساط المتبقية
 إيرادات العمولات
 خدمة أصدار بوالص تأمين
 فوائد دائنة
 صافي أرباح بيع موجودات مالية للمتاجرة
 صافي أرباح بيع موجودات مالية من خلال قائمة الدخل
 صافي التغير في القيمة العادلة لموجودات مالية للمتاجرة
 صافي التغير في القيمة العادلة لموجودات مالية من خلال قائمة الدخل
 صافي إيرادات أخرى
 مجموع الإيرادات

٩,٤٣٨,٣١٣	٩,٧٩٩,٩٣١	٣,٠٥٥,٣٠٢	٣,٥١١,٠٨٦	
(٩٥٠,٥٤٨)	(٥٨٦,٠٤٣)	(٤٤٣,٩٤٨)	(١٣٣,٧٩٧)	
(٥٩٢,٥٠١)	(٣,٥٢٩,٥٠٦)	(٢٢١,٨٥٢)	(١,٦٤١,٩٩٨)	
٧,٨٩٥,٢١٤	٥,٦٨٤,٣٨٢	٢,٣٧٩,٥٠٢	١,٧٣٥,٢٩١	
٩٤٦,٦٨٦	(١٩٦,٧٢٢)	٣٢٠,٣٢٣	١٤٦,٤٨٣	
٥٥٨,٢١٠	٦٠٠,٩٠١	١٨٢,٧٦٩	٢٢٢,١٠١	
٤٢٣,٢٣٥	٣٩٤,٦٢٩	١٢٠,٨٦٠	١٣٢,٦٦٩	
١١٤,٠٠٠	٥٢,٠٠٠	٥٧,٠٠٠	-	
٣٠١,٧٥١	١٢٥,٥٢٠	٤٦,٦٦٩	٦٥,٩٨٤	
١٠٧,٥٤٢	١٣٧,٥٢٦	٣٦,٣٢٥	٥٣,٠٩١	
٢٠,٤٠١	٣٧,٠٠٠	١٧,٣٧٩	٣٧,٠٠٠	
١٠,٣٦٧,٠٣٩	٦,٨٣٥,٨٠١	٣,١٦٠,٨٢٧	٢,٣٩٣,١٧٤	

التعويضات والخسائر والمصاريف :
 التعويضات المدفوعة
 يطرح: مستردات
 حصة معيدي التأمين
 صافي التعويضات المدفوعة
 صافي التغير في مخصص الادعاءات
 نفقات الموظفين الموزعة
 المصاريف الإدارية والعمومية الموزعة
 أقساط فائض الخسارة
 تكاليف انتقاء بوالص
 مصاريف أخرى خاصة بالإكتتابات
 مصاريف أخرى
 صافي عباء التعويضات

٣١٠,٥٣١	٢٨٩,٨٤٢	١٠٣,٦٢٤	٩٠,٣٨٩	
٢٠٥,٦٩٧	٢١٨,٩٣٨	٦٠,١٩٤	٤٧,٧٣٤	
٢٢٢,١٩٦	-	١٣٠,٠١٧	-	
١١١,٢٩٠	٢٧٣,٦٤٦	٢١,٠٠٠	١٢٢,١٤٢	٧
٩٧,٢١٢	٩٩,٤٧٩	٣٣,٠٨٧	٣٣,٤١٨	
١١,٣١٢,٩٦٥	٧,٧١٧,٧٠٦	٣,٥٠٨,٧٤٩	٢,٦٨٦,٨٥٧	
١١٢,١٤٨	١٤٣,٢٨١	٤٢٥,٤١٢	٥٢,٢٨٢	
(٥١,٢٦٦)	(٣٢,٢٥٤)	(٦٩,٩٧٩)	٤,٩٠٣	١٠
٦٠,٨٨٢	١١١,٠٢٧	٣٥٥,٤٣٣	٥٧,١٨٥	

نفقات الموظفين غير الموزعة
 المصاريف الإدارية والعمومية غير الموزعة
 خسائر تدني شهرة
 مخصص تدني مدینين
 استهلاكات واطفاءات
 إجمالي المصروفات
 ربع الفترة قبل المضريبة
 ضريبة الدخل للفترة
 الربح للفترة - قائمة (ج) و(د) و(ه)

٦٥,٥٩٤	١٢٢,٧٣٩			
(٤,٧١٢)	(١١,٧١٢)			
٦٠,٨٨٢	١١١,٠٢٧			
- ١٠٠٤	- ١٠٠٧			

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة
 وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق .

قائمـة (ج)

شركة الأردن الدولية للتأمين

(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة الدخل الشامل الموحد المرحلي الموجز

(مراجعة غير مدققة)

للثلاثة أشهر المنتهية في ٢٠ أيلول للتسعه اشهر المنتهية في ٣٠ أيلول

٢٠١٠	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠١١
دينـار	دينـار	دينـار	دينـار
٦٠,٨٨٢	١١١,٠٢٧	٣٥٥,٤٣٣	٥٧,١٨٥
-	٣١٤,١٢٠	-	٢١,٢٤٠
<u>(١٦٩,٠٠٠)</u>	<u>-</u>	<u>(١١٣,٠٠٠)</u>	<u>-</u>
<u>(١٠٨,١١٨)</u>	<u>٤٢٥,١٤٧</u>	<u>٢٤٢,٤٣٣</u>	<u>٧٨,٤٢٥</u>

الربح للفترة - قائمة (ب)

صافي التغير في احتياطي تقييم استثمارات

صافي التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية المتوفرة للبيع

اجمالي الدخل الشامل للفترة - قائمة (د)

العائد إلى:

(١٠٣,٤٠٦)	٤٣٦,٨٥٩	٢٣٢,١٤٤	٧٦,٥٠٦
(٤,٧١٢)	<u>(١١,٧١٢)</u>	<u>١٠,٢٨٩</u>	<u>١,٩١٩</u>
<u>(١٠٨,١١٨)</u>	<u>٤٢٥,١٤٧</u>	<u>٢٤٢,٤٣٣</u>	<u>٧٨,٤٢٥</u>

مساهمي الشركة

حقوق غير المسيطرین

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة وتقرأ معها

ومع تقرير المراجعة المرفق.

شركة الأردن الدولية للتأمين
شركة مساهمة عامة محدودة
عنوان - المسلاك الأردنية للمقاصة
قائمة التغيرات في حقوق الملكية المودعة الموجزة
مراجعة غير مدققة

صافي حقوق الملكية.	حقوق غير صافي	فترة مراجعة حقوق غير	رأس المال	علاوة أصدار الإيجاري	الاحتياطي الإيجاري	الاحتياطي المتغير	الاستثمارات المالية	المدينون*	الأرباح المدورة	ربح الفترة	متلاعبي الشركة	حقوق الملكية	حقوق غير صافي	صافي حقوق الملكية.
٢٢,٣٤,٥٠,١٠	(٦٧,٦١)	١,٩٣,٦٥,٥٠	٢٠,٣٢,٤٥,٥٥٩	٢,٢٢,٥٠,٣٢	٢,٢٢,٥٠,٣٢	-	-	-	٢,٢٢,٤٤,٩٦٥	٢,٢٢,٤٤,٩٦٥	-	-	-	٢٢,٣٤,٥٠,١٠
٦٠,٥٩,٤٦	(١٢,٧٤)	١,٨٨,٨٨,٢	٢٠,٣٢,٤٦,٥٩٤	٢,٢٢,٥٠,٤٦	٢,٢٢,٥٠,٤٦	-	-	-	٢,٢٢,٤٦,٥٩٤	٢,٢٢,٤٦,٥٩٤	-	-	-	٦٠,٥٩,٤٦
١١,٤٢,٦٠	(١٠,٨,١)	١,٨٨,٨٨,٠	٢٠,٣٢,٤٢,٦٠	٢,٢٢,٥٠,٥٩٤	٢,٢٢,٥٠,٥٩٤	-	-	-	٢,٢٢,٤٢,٦٠	٢,٢٢,٤٢,٦٠	-	-	-	١١,٤٢,٦٠
٤٧,٥٣,٤١	(٤٤,٣٢)	١,٣٤,٤١	٢١,٣٤,٤١,٥٨	٢,٢٢,٤٣,٣٩	٢,٢٢,٤٣,٣٩	-	-	-	٢,٢٢,٤٣,٣٩	٢,٢٢,٤٣,٣٩	-	-	-	٤٧,٥٣,٤١
٨٧,٩٠,١	(٥١,٧٣)	١,٣٧,٩٠,١	٢١,٣٧,٩٠,١	٢,٢٢,٤٣,٦٩	٢,٢٢,٤٣,٦٩	-	-	-	٢,٢٢,٤٣,٦٩	٢,٢٢,٤٣,٦٩	-	-	-	٨٧,٩٠,١
٢٢,٣٤,٤٢,٢	١,١٣	١,٨٨,٨٠,١	٢١,٨٨,٨٠,١	٢,٢٢,٤٢,٢	٢,٢٢,٤٢,٢	-	-	-	٢,٢٢,٤٢,٢	٢,٢٢,٤٢,٢	-	-	-	٢٢,٣٤,٤٢,٢

النسبة المئوية المتغيرة في ٣٠ يونيو ٢٠١١														
الرصيد في بداية الفترة														
التغير في احتياطي تقييم استثمارات الربح لنهاية الفترة - قافية (ب)														
أجلجي الدخل الشامل المودع لنهاية الفترة - قافية (ج)														
تعديلات أخرى - شراء حقوق غير مسيطر عليه خلال الفترة *														
زيادة رأس المال														
الرصيد في نهاية الفترة														

- * يمثل هذا البند حقوق غير المسيطر عليه الشركة الأردن الدولية للاستثمار (الشركة التابعة) التي تم شراؤها خلال الفترة حيث زادت حصة الشركة من ٣٣,٥٨٦% إلى ٤٤,٨٨٦% كافية في نهاية الفترة.
- من الأرباح الدور روح لنهاية ٢٠١٢٦ دينار ويمثل قيمة الموجودات الصافية المتداولة.
- من أصل الأرباح الدور روح لنهاية ٢٠١٢٦ دينار كافية ٣٠ يونيو ٢٠١١.
- بموجب تعليمات هيئة الأرقام المدنية بطر التصرف بالتغيير المراكم في القسمة العاملة السالبة والذي يبلغ ٣٠,٨٨٦ دينار.
- إن الاستحداث الرفق تشكل جزءاً من هذه القائم المدنية الموحدة الرجالة الموجزة وتقترن بها وتحتاج تقيير المراجعة الرفق.

شركة الأردن الدولية للتأمين
المجاهدة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
قائمة التدفقات النقدية المرحلية الموحدة الموجزة
(مراجعة غير مدققة)

	للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول		
	٢٠١٠	٢٠١١	إيضاح
	دينار	دينار	دينار
	١١٢,١٤٨	١٤٣,٢٨١	
٩٧,٢١٢	٩٩,٤٧٩		
٤٠٧,٣٩٧	-		
-	٢٦٥,٣٤٨		
(٢٢٢,٣١٠)	-		
-	(٣٣٢,١٢٩)		
١١١,٢٩٠	٢٧٣,٦٤٦		
٢٢٢,١٩٦	-		
(٢٢٨,٠١٦)	٣٣,٤٩٨		
(٤٠,٠٩٧)	٣٤,٠٣٩		
٩٤٦,٦٨٦	(١٩٦,٧٢٢)		
١,٤٥٠,٥٠٦	٣٢٠,٤٤٠		
(٣,٥٦٤,٥٣٨)	-		
-	(٨٠١,٨٧٨)		
٢,٠٢٢,٣٢٦	-		
-	٨٩٥,٠٦٢		
(٢,٢٢٥,٣٢٨)	(٣٩٧,٦٢٦)		
(١,١٣٦,٠٥٣)	(٤,٠٧٤,٧٦٢)		
(٢٠١,٢٨٨)	(٧٢١,٢٨٢)		
(٢٥٤,٧٢١)	(٤٠٦,٩٢٠)		
(٤١,٦٨٥)	(١٨٠,٢١٤)		
(١٢٦,٠٥٩)	٢٧٨,٢٢١		
٤٧,٢٥٥	(١٨,٨٦٨)		
(٣١,٣٢٨)	٦٧,٩٦٦		
-	(٧١,٢٣٨)		
٩٦٨,٨٨٦	٢,٠٧٧,٩٧٤		
٥٤,٢٠٦	١,٨٨٥,٤٦٠		
(٣,٠٨٢,٨٢١)	(١,١٤٧,٦٧٥)		
(٢١٣,٧٧٧)	(١٩٣,٥٣٢)		
(٣,٢٩٦,٥٤٨)	(١,٣٤١,٢٠٧)		
-	(١,٣٢٠)		
(٦٤,٨٢٣)	-		
-	١,٤٤٠		
-	(٥٠,٨,٧٦١)		
(٤,٨٣١)	٥,٥٢٨		
(٣١,٦٤٩)	(٢٨,٠٦٩)		
(٣٩٤,٥٦٢)	(١٨٣,٢٤٤)		
(٤٩٥,٨٦٦)	(٧١٤,٤٢٦)		
(٣,٧٩٢,٤١٤)	(٢,٠٥٥,٦٢٣)		
١٢,٩٣٩,٨٧٩	١٠,٧٧٠,٨٢٧	١٣	
٩,١٤٧,٤٦٥	٨,٧١٥,١٩٤	١٣	

التدفقات النقدية من عمليات التشغيل :
 الربح للفترة قبل الضريبة

التعديلات :

استهلاكات وإطفاءات

التغير في القيمة العادلة لموجودات مالية

التغير في القيمة العادلة لموجودات مالية من خلال قائمة الدخل

(أرباح) بيع موجودات مالية للمتأجرة

(أرباح) بيع موجودات مالية من خلال قائمة الدخل

مخصص دون مشكوك في تحصيلها

خسائر تدني شهرة

صافي التغير في مخصص الأقساط غير المكتسبة

صافي التغير في المخصص الحسابي

صافي التغير في المخصص الادعاءات

صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل قبل التغير في بنود رأس المال العامل

(شراء) موجودات مالية للمتأجرة

(شراء) موجودات مالية من خلال قائمة الدخل

المتحصل من بيع موجودات مالية للمتأجرة

المتحصل من بيع موجودات مالية من خلال قائمة الدخل

(الزيادة) في الشيكات برسم التحصيل

(الزيادة) في المدينون

(الزيادة) في ذمم معيدي التأمين المدينة

(الزيادة) في ذمم اطراف ذات علاقه

(الزيادة) في الموجودات الأخرى

الزيادة(النقص) في الدائنوں

(النقص) الزيادة في المطلوب لأطراف ذات علاقه

التغير في المخصصات المختلفة

(النقص) في مصاريف مستحقة

الزيادة في ذمم معيدي التأمين الدائنة

الزيادة في المطلوبات الأخرى

صافي (الاستخدامات) النقدية في عمليات التشغيل قبل ضريبة الدخل المدفوعة

ضريبة الدخل المدفوعة

صافي (الاستخدامات) النقدية في عمليات التشغيل

التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار :

شراء موجودات مالية من خلال قائمة الدخل الشامل

شراء موجودات مالية متوفرة للبيع

المتحصل من بيع موجودات مالية من خلال قائمة الدخل الشامل

شراء استشارات عقارية

النقص (الزيادة) في الودائع المرهونة

(شراء) موجودات ثابتة

الغير في حقوق غير المسيطرین

صافي (الاستخدامات) النقدية في عمليات الاستثمار

صافي (النقص) في النقد

النقد ما في حكمه في بداية الفترة

النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة
 وتقرأ معها ومع تقرير المراجحة المرفق .

شركة الأردن الدولية للتأمين
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة

١ - عام

١ - تأسست شركة الأردن الدولية للتأمين عام ١٩٩٦ ، وسجلت كشركة مساهمة عامة محدودة تحت رقم (٣٠١) مركزها الرئيسي عمان الدوار السادس ص . ب ٣٢٥٣ عمان ١١١٨١ - الأردن ، برأس المال مصري به يبلغ ٢٠ مليون دينار موزع على ٢٠ مليون سهم بقيمة اسمية دينار للسهم الواحد . وقد بلغ رأس مال المدفوع للشركة ١٨/١٥ مليون دينار / سهم كما في ٣٠ أيلول ٢٠١١ .

- تقوم الشركة بكافة أعمال التأمين .

ب - تم اقرار القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة المرفقة من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ٢٤ تشرين الأول ٢٠١١ .

٢ - أهم السياسات المحاسبية

أ - أسس إعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة
تم إعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة للشركة والشركات التابعة وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم ٣٤ (التقارير المالية المرحلية) .

- تظهر القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة بالدينار الأردني والذي يمثل العملة الرئيسية للشركة والشركات التابعة .

- تم إعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة وفقاً لمبدأ التكالفة التاريخية باستثناء الموجودات المالية والمطلوبات المالية ، حيث يتم إظهارها بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة .

- إن القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات المطلوبة في القوائم المالية الموحدة السنوية والمعدة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية ويجب أن تقرأ مع التقرير السنوي للشركة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ . كما أن نتائج الأعمال للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١١ لا تمثل بالضرورة مؤشراً على النتائج المتوقعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون أول ٢٠١١ . كما لم يتم إجراء التخصيص على أرباح الفترة كما في ٣٠ أيلول ٢٠١١ والتي يتم إجراؤها في نهاية السنة المالية .

إن السياسات المحاسبية المتبعة في اعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة متماثلة مع السياسات المحاسبية التي تم اتباعها للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠١٠ ، باستثناء اثر تطبيق ما يلي :

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) "الادوات المالية" الصادر بتشرين الثاني ٢٠٠٩
وال معدل بتشرين الاول ٢٠١٠

قامت الشركة والشركات التابعة لها بالتطبيق المبكر لمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) في اعداد القوائم المالية الموحدة كما في أول كانون الثاني ٢٠١١ وفقاً لمتطلبات هيئة الأوراق المالية ، ووفقاً للأحكام الانتقالية للمعيار ، وعليه لم يتم تعديل أرقام المقارنه للفترة السابقة.

أوجد المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) "الادوات المالية" (صدر في تشرين الثاني ٢٠٠٩ والمعدل في تشرين الاول ٢٠١٠) متطلبات جديدة لتصنيف وقياس الموجودات المالية والمطلوبات المالية على النحو التالي :

- يتطلب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) قياس جميع الموجودات المالية ضمن نطاق معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩) : "الاعتراف والقياس" بالتكلفة المطفأة أو القيمة العادلة . وعلى وجه التحديد ، الإستثمارات المحتفظ بها ضمن نماذج اعمال تهدف إلى تحصيل التدفقات النقدية التعاقدية والتي تمثل بدفعات من أصل الدين وفائدة على رصيد الدين القائم والتي تقاس بالتكلفة المطفأة في نهاية الفترات المحاسبية . كما يتم قياس جميع الإستثمارات الأخرى (أدوات الملكية والدين) بقيمتها العادلة في نهاية الفترات المحاسبية.
- إن أهم تأثير للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) بشأن تصنیف وقياس المطلوبات المالية ، يتعلق بمحاسبة التغيرات في القيمة العادلة للمطلوبات المالية (تصنیف بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل) والمتعلق في مخاطر الإنتمان لذلك الالتزام ، وعلى وجه التحديد المطلوبات المالية التي تم تصنیفها بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل ، فإنه يتم الاعتراف بمقدار التغير في القيمة العادلة للمطلوبات المالية المتعلقة بالتغيرات في مخاطر الإنتمان لذلك الالتزام ضمن بنود الدخل الشامل الأخرى ، إلا إذا كان الاعتراف بأثار التغيرات في مخاطر الإنتمان المطلوبات ضمن بنود الدخل الشامل الأخرى من شأنه أن يخلق أو يضخم عدم التطابق المحاسبى في قائمة الدخل . كما لا يجوز إعادة تدوير التغيرات في القيمة العادلة المتعلقة بمخاطر الإنتمان للمطلوبات المالية إلى قائمة الدخل . وبموجب المعيار المحاسبى الدولى رقم (٣٩) ، فإنه يتم الاعتراف بكامل المبلغ من التغيير في القيمة العادلة للالتزام المالي بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل في قائمة الدخل الموحدة.

ان تفاصيل اثر اتباع المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) مدرجة في الايضاح رقم (١٥) حول القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة .

فيما يلي أهم السياسات المحاسبية الجديدة والمعدلة والمتبعة خلال التسعة أشهر المنتهية في ٢٠١١ أيلول :

أ - موجودات مالية وفق الكلفة المطفأة

- الموجودات المالية بالكلفة المطفأة هي الموجودات المالية التي تهدف إدارة الشركة وفقاً لنموذج أعمالها الاحتفاظ بها لتحصيل التدفقات النقدية التعاقدية والتي تمثل بالدفعتات من أصل الدين والفائدة على رصيد الدين القائم .

- يتماثبات الموجودات المالية وفق الكلفة المطفأة عند الشراء بالكلفة مضافة إليها مصاريف الاقتناء ، وتطرأ العلاوة / الخصم باستخدام طريقة الفائدة الفعالة ، قيداً على أو لحساب الفائدة ، وينزل آية مخصصات ناتجة عن التدنى في قيمتها يؤدي إلى عدم امكانية استرداد الأصل أو جزء منه ، ويتم قيد اي تدنى في قيمتها في قائمة الدخل الموحدة .

- يمثل مبلغ التدنى في قيمة الموجودات المالية وفق الكلفة المطفأة الفرق بين القيمة المثبتة في السجلات والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقعة المخصومة بسعر الفائدة الفعلي.

ب - موجودات مالية وفق القيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

- تمثل الموجودات المالية وفق القيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الاستثمارات في أسهم وسندات الشركات لأغراض المتاجرة ، وان الهدف من الاحتفاظ بها هو تحقيق الأرباح من تقلبات الأسعار السوقية قصيرة الأجل أو هامش أرباح المتاجرة .

- يتم اثبات الموجودات المالية من خلال قائمة الدخل بالقيمة العادلة عند الشراء (تقيد مصاريف الاقتناء في قائمة الدخل عند الشراء) ويعاد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة ، ويظهر التغير في القيمة العادلة في قائمة الدخل الموحدة بما فيها التغير في القيمة العادلة الناتج عن فروقات تحويل بنود الموجودات غير النقدية بالعملات الأجنبية ، وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها يتم أخذ الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في قائمة الدخل الموحدة .

- يتم أخذ الأرباح الموزعة او الفوائد المتحققة في قائمة الدخل الموحدة .

ج - موجودات مالية وفق القيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل

- تمثل الموجودات المالية وفق القيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الاستثمارات الاستراتيجية في أسهم الشركات لأغراض الاحتفاظ بها على المدى الطويل وليس لأغراض المتاجرة .

- يتم اثبات الموجودات المالية من خلال قائمة الدخل الشامل بالقيمة العادلة مضافة إليها مصاريف الاقتناء ويعاد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة ، ويظهر التغير في القيمة العادلة في قائمة الدخل الشامل وضمن حقوق الملكية بما فيها التغير في القيمة العادلة الناتج عن فروقات تحويل بنود الموجودات غير النقدية بالعملات الأجنبية ، وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها يتم أخذ الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في قائمة الدخل الشامل الموحدة وضمن حقوق الملكية ويتم تحويل رصيد احتياطي تقييم الاستثمارات الخاص بأدوات الملكية المباعة مباشرة إلى الأرباح والخسائر المدورة وليس من خلال قائمة الدخل الموحد .

- يتم أخذ الأرباح الموزعة في قائمة الدخل الموحدة .

ب - أسس توحيد القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة

تتضمن القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة القوائم المالية للشركة والشركات التابعة ، ويتم إستبعاد المعاملات والأرصدة فيما بينها ، وتفاصيلها كما يلي :

تاريخ الملك	حصة الشركة	رأس المال	طبيعة النشاط	مكان عملها	اسم الشركة التابعة
	دينـار				
٢٠٠٦	%٨٨/٤	١٠,٠٠٠,٠٠٠	استثمارات عقارية	عمان	شركة الأردن الدولية للاستثمار
٢٠٠٥	%١٠٠	٢,٥٠٠,٠٠٠	وساطة مالية	عمان	شركة ايداع للاستثمارات المالية

تحتفق السيطرة عندما تكون للشركة القدرة على التحكم في السياسات المالية والتشغيلية للشركات التابعة من أجل الحصول على منافع من أنشطتها . ويتم إستبعاد المعاملات والأرصدة والإيرادات والمصروفات المتباينة خلال الفترة ما بين الشركة والشركات التابعة بالكامل .

يتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة في قائمة الدخل الموحد المرحلي الموجز من تاريخ تملكها وهو التاريخ الذي يجري فيه فعلياً انتقال سيطرة الشركة على الشركات التابعة ، ويتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة التي تم التخلص منها في قائمة الدخل الموحد المرحلي الموجز حتى تاريخ التخلص وهو التاريخ الذي تفقد الشركة فيه السيطرة على الشركات التابعة .

يتم إعداد القوائم المالية للشركات التابعة لنفس الفترة المالية لشركة التأمين باستخدام نفس السياسات المحاسبية المتتبعة في شركة التأمين ، إذا كانت الشركات التابعة تتبع سياسات محاسبية تختلف عن تلك المتتبعة في شركة التأمين فيتم إجراء التعديلات اللازمة على القوائم المالية المرحلية الموجزة للشركات التابعة لتنطبق مع السياسات المحاسبية المتتبعة في شركة التأمين .

تمثل حقوق غير المسيطرین ذلك الجزء غير المملوك من قبل الشركة من حقوق الملكية في الشركات التابعة . يتم إظهار حقوق غير المسيطرین في صافي موجودات الشركات التابعة في بند منفصل ضمن قائمة حقوق الملكية المجموعة .

استخدام التقديرات

إن إعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة الشركة والشركات التابعة القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر في مبالغ الموجودات والمطلوبات المالية والإفصاح عن الالتزامات المحتملة . كما ان هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر في الإيرادات والمصاريف والمخصصات وكذلك احتياطي تقييم الاستثمارات . وبشكل خاص يتطلب من إدارة الشركة والشركات التابعة إصدار أحكام واجتهادات هامة لتقييم مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها . إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وان النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل .

إن التقديرات المستخدمة في إعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة للفترة متماثلة مع التقديرات التي تم إتباعها في إعداد القوائم المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠

٣ - ودائع لدى البنوك
يتكون هذا البند مما يلي:

٣١ كانون الأول

٢٠١٠

ول ٢٠١١

٣٠ أيلول

المجموع	المجموع	ودائع تستحق بعد أكثر من ثلاثة أشهر	ودائع تستحق خلال فترة ثلاثة أشهر	ودائع تستحق خلال فترة دينار
دينار ١٠,٨٧١,٩٦٦	دينار ٨,٩٤٣,٠١٠	٣٣٠,٢٩٦	٨,٦١٢,٧١٤	٣٣٠,٢٩٦
دينار ١٠,٨٧١,٩٦٦	دينار ٨,٩٤٣,٠١٠	٣٣٠,٢٩٦	٨,٦١٢,٧١٤	٣٣٠,٢٩٦

داخل المملكة

- تترواح معدلات الفائدة على أرصدة الودائع لدى البنوك بالدينار من ٤% إلى ٥% وعلى أرصدة الودائع بالدولار ١,٥% خلال فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١١.

- بلغت الودائع المرهونة لأمر مدير عام هيئة التأمين بالإضافة الى وظيفته ٣٣٠,٢٩٦ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١١ (٣٣٥,٨٢٤ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠).

- لا يوجد أرصدة مقيدة السحب باستثناء الودائع المرهونة لأمر مدير عام هيئة التأمين.

٤ - استثمار في شركة حلية

يمثل هذا البند استثمار شركة الأردن الدولية للاستثمار (الشركة التابعة) في شركة تلال سالم العقارية (شركة حلية) بنسبة ٣٠% ولم تمارس الشركة أي أعمال خلال الفترة.

٥ - استثمارات عقارية - صافي

يمثل هذا البند تكلفة الاستثمارات العقارية والعائد لشركة الأردن الدولية للاستثمار (الشركة التابعة) وتفاصيلها كما يلي:

٣١ كانون الأول

٢٠١٠

٣٠ أيلول

٢٠١١

دينار ٨,٠٦٤,٩٣٠	دينار ٨,٥٧٣,٦٩١	
٤٦٧,١١٩	٤٦٧,١١٩	
١٢٠,٦٩٧	١٢٠,٦٩٧	
٨٨,٤٣٣	٨٨,٤٣٣	
٨,٧٤١,١٧٩	٩,٢٤٩,٩٤٠	
(٣٦,٢٢٦)	(٤٦,٣٧١)	
(٢٤,٨٣٤)	(٢٤,٨٣٤)	
٨,٦٨٠,١١٩	٩,١٧٨,٧٣٥	

أراضي

أبنية

شقق

مكتب وادي صقرة

ينزل : الاستهلاك المتراكم
تدنى في قيمة استثمارات عقارية

تم خلال العام ٢٠١١ شراء أراضي في منطقة العقبة وفي منطقة قصر الحلابات بمبلغ ٥٠٨,٧٦١ دينار.

تم إعادة تقييم القيمة السوقية للعقارات المملوكة خلال فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١١ من قبل مخمنين معتمدين وقد بلغ متوسط تقييم القيمة السوقية لها ١٠,٨٣٩,٠٨٣ دينار.

٦ - شيكات برسم التحصيل
يمتد استحقاق الشيكات برسم التحصيل لغاية حزيران للعام ٢٠١٢.

٧ - مدينون - صافي
يتكون هذا البند مما يلي :

٣٠ أيلول ٢٠١١ كانون الأول

٢٠١٠	٢٠١١
دinars	دinars
١,٧٨٢,٢٢٤	٦,٤٥٨,٣٧٤
١,٢١٠,٧٧٢	٧١٨,٢٣٧
٢٩,٨٧٥	٣٧,١٢٦
٥٢,٩٧٧	٦٠,٣٦١
٥٦,٥٥٥	٤٩,٤٥٩
٢٥,٣٠٤	٩٨,٧٩٧
٢٢٣,٤٠٥	٣٣,٤٧٠
٣,٣٨١,٠٦٢	٧,٤٥٥,٨٢٤
(٦٠٦,٢٤٧)	(٨٧٩,٨٩٣)
<u>٢,٧٧٤,٨١٥</u>	<u>٦,٥٧٥,٩٣١</u>

ذمم حملة البوالص
ذمم عملاء وساطة *
ذمم الوكلاء
ذمم الوسطاء
ذمم الموظفين
ذمم تجارية
ذمم أخرى

* ينزل : مخصص التدني في المدينين
صافي مدينون

إن تفاصيل أعمار الذمم هي كما يلي :

٣٠ أيلول ٢٠١١ كانون الأول

٢٠١٠	٢٠١١
دinars	دinars
١,٥٦٨,٥٢٠	٥,٤٢٠,٧٧٦
٤٠٤,٠٠٨	٨٠٧,٦٦١
٤٥٤,٢٥٥	٧١٤,٣٥٨
٥٩٣,٨٨١	٢٢٢,٩٩٧
٣٦٠,٣٩٨	٢٩٠,٠٣٢
٣,٣٨١,٠٦٢	٧,٤٥٥,٨٢٤

أقل من ٦٠ يوم
من ٦١ - ٩٠ يوم
من ٩١ - ١٨٠ يوم
من ١٨١ - ٣٦٠ يوم
أكثر من ٣٦٠ يوم

يتضمن هذا البند صافي ذمم مدينة تعود لشركة الوساطة (شركة تابعة) بمبلغ ٦٦٠,٦٦١ دينار بعد تنزيل الفوائد المعلقة والبالغة ١٥,١٣٠ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١١ والناجمة عن تمويل شراء أسهم لعملاء وساطة تم تعليق تداولها لأغراض الدمج ١,١٥٧,٦٨٨ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠). إن هذه الذمم المدينة مضمونة لقاء رهن الأسهم المملوكة من قبل الشركة التابعة ، علماً بأن الشركة التابعة تحتفظ بمخصص تدني لقاء هذه الذمم بمبلغ ٤٩٥,٤٩٦ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١١ *

** ان الحركة على مخصص تدني في المدينين خلال الفترة / السنة هي كما يلي :

للسنة المنتهية في		للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١١		الرصيد في بداية الفترة / السنة إضافات المسترد	الرصيد في نهاية الفترة / السنة
٣١ كانون الأول ٢٠١٠	٢٠١٠ دينار	٣٠ أيلول ٢٠١١ دينار			
	٣٦٤,٧٥٨	٦٠٦,٢٤٧			
	٢٦١,٤٨٩	٢٧٣,٦٤٦			
(٢٠,٠٠٠)		-			
	٦٠٦,٢٤٧	٨٧٩,٨٩٣			

٨ - نجم معيدي التأمين - مدينة
يتكون هذا البند مما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠١٠	٣٠ أيلول ٢٠١١	شركات إعادة التأمين المحلية
٢٠١٠ دينار	٢٠١١ دينار	شركات إعادة التأمين الخارجية
١٨٠,٥٨	١٠٧,١١٢	
٢٦٠,١٠٧	١,٠٥٤,٣٣٥	
٤٤٠,١٦٥	١,١٦١,٤٤٧	

٩ - موجودات غير ملموسة - بالصافي
يتكون هذا البند مما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠١٠		٣٠ أيلول ٢٠١١		رصيد بداية الفترة / السنة إضافات رصيد نهاية الفترة / السنة
المجموع	الواسطة	المجموع	الواسطة	
رخصة مزاولة أعمال	أنظمة حاسوب ويبرامج	رخصة مزاولة أعمال	أنظمة حاسوب ويبرامج	
دينار	دينار	دينار	دينار	
٥٦٣,١٩٦	٢٠٠,٠٠٠	٣٠,٠٠٠	٢٣٣,١٩٦	٢٣٠,٠٠٠
(٣٥٦,٦٨٢)	-	(٢٣,٤٨٦)	(٢٣٣,١٩٦)	(٢٩,٠٩٦)
٢٠٦,٥١٤	٢٠٠,٠٠٠	٦,٥١٤	-	٩٤
			٢٠٠,٩٤	٢٠٠,٠٠٠

* يمثل هذا البند الناتجة عن قيام الشركة بشراء أسهم في شركة الأردن الدولية للاستثمار (الشركة التابعة) وقد تم شطبها بالكامل خلال العام ٢٠١٠ .

١٠ - مخصص ضريبة الدخل

- تم إجراء تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل حتى نهاية العام ٢٠٠٩ للشركة المالكة ، كما تم تقدير التقدير الذاتي للعام ٢٠١٠ ضمن المدة القانونية ولم يصدر قرار نهائي بشأنها لشركة الأردن الدولية للتأمين (الشركة الأم) .

تم إجراء تسوية مع دائرة ضريبة الدخل حتى نهاية العام ٢٠٠٩ لشركة الأردن الدولية للاستثمار (الشركة التابعة) باستثناء العام ٢٠٠٨ . بحيث قامت الشركة بتقديم كشف التقدير الذاتي للعام ٢٠٠٨ والعام ٢٠١٠ ، لم يتم مراجعته من قبل دائرة ضريبة الدخل والمبيعات بعد.

تم إجراء مخالصة مع دائرة ضريبة الدخل حتى نهاية العام ٢٠٠٨ لشركة إبداع للاستثمارات المالية (الشركة التابعة) . كما قامت الشركة بنقديم كشف التقدير الذاتي للعام ٢٠٠٩ و ٢٠١٠ ولم يتم مراجعته من قبل دائرة ضريبة الدخل والمبيعات بعد .

وبرأي الإدارة والمستشار الضريبي للشركة والشركات التابعة ، إن المخصصات المأخوذة في القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة كافية لأغراض الالتزامات الضريبية .

إن الحركة الحاصلة على مخصص ضريبة الدخل خلال الفترة / السنة هي كما يلي :

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠	للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١١	رصيد بداية الفترة / السنة
دينار ٣٢٩,٠٢٨	دينار ٢٤١,٨٥٥	ضريبة الدخل المدفوعة
(٢١٣,٧٧٧)	(١٧٦,١٧٤)	مصروف ضريبة الدخل الفترة / السنة
١٦٣,٣٢٨	١٦١,١٠٢	ضريبة دخل على الفوائد الدائنة
(٣٦,٧٧٤)	(١٧,٣٥٨)	
٢٤١,٨٥٥	٢٠٩,٤٢٥	

تمثل ضريبة الدخل الظاهر في قائمة الدخل الموحد المرحلي الموجز ما يلي :

٢٠١٠	٢٠١١	ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح الفترة
دينار ١٧٩,٥٩	دينار ١٦١,١٠٢	موجودات ضريبية مؤجلة
(١٢٨,٢٤٣)	(١٢٨,٨٤٨)	
٥١,٢٦٦	٣٢,٢٥٤	

١١ - احتياطي إجباري

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الأرباح السنوية قبل الضرائب بنسبة ١٠ % خلال السنوات السابقة وفقاً لقانون الشركات وهو غير قابل للتوزيع على المساهمين ، ولم يتم إجراء التخصيص على أرباح الفترة للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١١ والتي يتم إجراؤها في نهاية السنة المالية .

١٢ - حصة السهم من الربح للفترة

يتم احتساب الربح للسهم الواحد بقسمة الربح للفترة على المعدل المرجح لعدد الاسهم خلال الفترة ، وبيانه كما يلي :

لتسعه أشهر المنتهية في
٣٠ أيلول

٢٠١٠	٢٠١١
دینار	دینار
٦٥,٥٩٤	١٢٢,٧٣٩

الربح للفترة والعائد لمساهمي الشركة - قائمة (ب)

١٨,١٥٠,٠٠٠	١٨,١٥٠,٠٠٠
دینار	دینار
-/-٠٠٤	-/-٠٠٧

المتوسط المرجح لعدد الاسهم

حصة السهم من الربح للفترة - (اساسي ومحض)

١٣ - النقد وما في حكمه

يتكون هذا البند مما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠١٠	٣٠ أيلول ٢٠١١
دینار	دینار
٢٣٤,٦٨٥	١٠٢,٤٨٠
١٠,٨٧١,٩٦٦	٨,٩٤٣,٠١٠
٣٣٥,٨٢٤	٣٣٠,٢٩٦
١٠,٧٧٠,٨٢٧	٨,٧١٥,١٩٤

نقد في الصندوق وحسابات جارية

ودائع لدى البنوك

بنزول : ودائع تستحق بعد أكثر من ثلاثة أشهر

٤ - المعاملات مع أطراف ذات علاقة

كجزء من عمليات الشركة تقوم الشركة بمعاملات مع أعضاء مجلس إدارتها والأطراف ذات العلاقة بهم (كشركات وأفراد) ضمن الشروط التي تحكم مثل هذه المعاملات ويتم اعتماد حدودها من قبل مجلس الإدارة وفيما يلي العمليات التي تمت مع الأطراف ذات العلاقة :

وع	المجم	الجهة ذات العلاقة			بنود قائمة المركز المالي الموحد المرحلي الموجز
		أعضاء مجلس	الادارة والأطراف	ذات العلاقة بهم	
٣١ كانون الأول ٢٠١٠	٣٠ أيلول ٢٠١١	(كشركات وأفراد)		شركة تلال سالم (شركة حلقة)	ذمم مدينة
دینار	دینار	دینار	دینار	دینار	شيكات برس التحصيل
١٦٠,٨٠٣	٥٦٧,٧٢٣	٥٦٧,٧٢٣		-	ذمم دائنة
-	٣٥٠,٢٦١	٣٥٠,٢٦١		-	
٣٤,١١٥	١٥,٢٤٧		-	١٥,٢٤٧	
					بنود قائمة الدخل الموحد المرحلي الموجز
					عمولات وساطة
					أقساط تأمين
					التعويضات المدفوعة
٢٤,٩٠٠	٣,١١٤	٣,١١٤		-	
٢,٦٧٦,٢٢٧	٢,٦٢٩,٨١٥	٢,٦٢٩,٨١٥		-	
٢,٧٣٥,٨٤٤	٢,٦٨١,٢١١	٢,٦٨١,٢١١		-	

رواتب ومكافآت الإدارة التنفيذية

بلغت الرواتب والمكافآت للإدارة التنفيذية العليا للشركة والشركات التابعة ما مجموعه ٣٢٩,٤٦١ دينار للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١١ (٣١٩,٤٠٠ دينار للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٠).

١٥- آثر اتباع معيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩)

قامت الشركة والشركات التابعة بالتطبيق المبكر للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) اعتباراً من الأول من كانون الثاني ٢٠١١ (تاريخ بدء التطبيق) وقد نتج عنه ما يلي :

أ - إعادة تصنیف الموجودات المالية لأدوات الملكية وأدوات الدين كما يلي :

الفرق دينار	القيمة الدفترية		فترة القياس		الموجودات المالية
	المعيار الدولي المحاسبي رقم (٣٩)	المعيار الدولي للتقارير المحاسبي رقم (٩)	المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٩)	المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩)	
-	٢,٩٤١,٩٤٠	٢,٩٤١,٩٤٠	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة المتاجرة للربح	أدوات ملكية
-	٢,٩٥٢,٠٠٠	٢,٩٥٢,٠٠٠	موجودات مالية متوفرة للبيع	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل	أدوات ملكية
-	٥٠٠,٠٠٠	٥٠٠,٠٠٠	موجودات مالية محظوظة	موجودات مالية بالتكلفة المطافأة بها ل التاريخ الإستحقاق	أدوات دين

ب - لم يؤدي اتباع معيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) إلى أي تعديلات لبعض قوائم الدخل الموحد المرحلي الموجز للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١١ كما لم يؤدي إلى أي تعديل على حصة السهم (أساسي ومحفظ) من (الخسارة) الربح للفترة .

ج - الاستثمارات في أسهم الشركات المصنفة سابقاً ضمن الموجودات المالية المتوفرة للبيع والتي يتم تقديرها بالقيمة العادلة ، تم تصنیف الجزء الذي تعتقد الإدارة وفقاً لنموذج أعمالها انه من الاستثمارات الاستراتيجية وليس لاغراض المتاجرة ضمن الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الموحدة ونتيجة لذلك تم إعادة تصنیف مبلغ (٣٢٢,٢٥٠) دينار من حساب التغير المترافق في القيمة العادلة لحساب احتياطي تقدير الاستثمارات ضمن حقوق الملكية كما في الاول من كانون الثاني ٢٠١١ .

د - لم يؤدي اتباع هذا المعيار لأية فروقات ما بين القيمه الدفترية السابقة (معيار المحاسبه الدولي رقم (٣٩) والقيمه الدفترية الحالية (المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) للموجودات المالية كما في الأول من كانون الثاني ٢٠١١) .

٦- أرباح مدورة وربح الفترة
إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

المجموع	موجودات ضربيّة مؤجلة	(خسائر) غير متتحققة	أرباح متتحققة	
دينار	دينار	دينار	دينار	
٥١٨,٦٤٠	٣٨٥,٠٦١	(٤٩٢,٧٤٧)	٦٢٦,٣٢٦	أرباح مدورة
١٢٢,٧٣٩	١٢٨,٨٤٨	(٢٦٥,٣٤٨)	٢٥٩,٢٣٩	ربح الفترة

٧- توزيع الموجودات والمطلوبات حسب القطاع
توزعت أرصدة الموجودات والمطلوبات كما في ٣٠ أيلول ٢٠١١ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ كما يلي :

٢٠١٠ كانون الأول		٢٠١١ أيلول ٣٠	
مطلوبات	مطلوبات	موجودات	موجودات
وحقوق الملكية	وحقوق الملكية	دينار	دينار
دينار	دينار	دينار	دينار
٢٠,٤٤٢,٨٨٧	٢٠,٤٤٢,٨٨٧	٢٥,٣٠١,٨٢٣	٢٥,٣٠١,٨٢٣
٩,٨٤٦,٧٢٠	٩,٨٤٦,٧٢٠	٩,٧٥٢,٣١٤	٩,٧٥٢,٣١٤
٣,٠٨٩,٨٩٧	٣,٠٨٩,٨٩٧	٢,٦٢٥,١٧٠	٢,٦٢٥,١٧٠
٣٣,٣٧٩,٥٠٤	٣٣,٣٧٩,٥٠٤	٣٧,٦٧٩,٣٠٧	٣٧,٦٧٩,٣٠٧

٣١,٤٠٦,٢٨٥	٣٢,٨٩٥,٥٧٩	٣٢,٧١٩,٧٢٢	٣٥,٨١٣,٩٧٩
١,٩٧٣,٢١٩	٤٨٣,٩٢٥	٤,٩٥٩,٥٨٥	١,٨٦٥,٣٢٨
٣٣,٣٧٩,٥٠٤	٣٣,٣٧٩,٥٠٤	٣٧,٦٧٩,٣٠٧	٣٧,٦٧٩,٣٠٧

ب - حسب التوزيع الجغرافي :
- داخل المملكة
- خارج المملكة

أ - حسب النشاط :
- تأمين *
- استثمارات
- وساطة مالية
المجموع

* بعد استبعاد الشركات التابعة .

كما توزعت ايرادات الشركة الموحدة للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١١ و ٢٠١٠ كما يلي :

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول	
٢٠١٠	٢٠١١
دينار	دينار
١٠,٥٩,٠٣٠	٧,٣١٧,٠٦٦
٣٦٥,٩٩٩	٤٥٢,٤٨٤
٥٣٢,٧٦١	٩١,٤٣٧
١١,٤٠٧,٧٩٠	٧,٨٦٠,٩٨٧

حسب النشاط :
- تأمين
- استثمارات
- وساطة مالية

٨- إدارة المخاطر
إن كافة أهداف وسياسات إدارة المخاطر للشركة تتماشى مع تلك المفصحة عنها في القوانين المالية السنوية المدققة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ .